UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

BUITENGEWONE EXTRAORDINARY

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 8 FEBRUARIE 8 FEBRUARY 1952. PRICE 6d. [No. 4783

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 269.] [8 Februarie 1952.

GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN EIERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens bevoegdheid aan hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies afgekondig in Goewermentskennisgewing No. 1815 van 2 September 1949, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Paragraaf (*d*) van subregulasie (2) van regulasie 2 van die regulasies afgekondig in Goewermentskennisgewing No. 1815 van 2 September 1949, word hierby geskrap en deur die volgende paragraaf vervang:—

„(*d*) *Klein*, d.w.s. eiers wat minder as 21 ons maar minstens 16 ons per dosyn, en minder as $1\frac{5}{8}$ ons maar minstens $1\frac{1}{4}$ ons elk weeg."

✱ No. 270.] [8 Februarie 1952.

PRODUSENTEPRYSE VAN VLEIS EN NEWEPRODUKTE IN BEHEERDE GEBIEDE—WYSIGING.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 14 van genoemde skema met sy goedkeuring die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2100 van 1950, soos gewysig, gewysig het op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit.

Voorts maak ek hierby bekend dat hierdie kennisgewing op 4 Februarie 1952 van krag word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 269.] [8 February 1952.

GRADING, PACKING AND MARKING OF EGGS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, been pleased to amend the regulations published in Government Notice No. 1815 of 2nd September, 1949, as amended, in the manner set out in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

Paragraph (*d*) of sub-regulation (2) of regulation 2 of the regulations published in Government Notice No. 1815 of 2nd September, 1949, is hereby deleted and the following paragraph substituted therefor:—

"(*d*) *Small*, denoting eggs weighing less than 21 ounces but not less than 16 ounces per dozen, and less than $1\frac{5}{8}$ ounces but not less than $1\frac{1}{4}$ ounces each."

✱ No. 270.] [8 February 1952.

PRODUCERS' PRICES FOR MEAT AND BY-PRODUCTS IN CONTROLLED AREAS—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 14 of the said scheme, with my approval amended the Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950, as amended, in the manner set out in the Schedule hereto.

And I hereby further make known that this notice shall come into operation on the 4th February, 1952.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

BYLAE.

Die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 2100 van 1950 word hierby gewysig deur Aanhangsel VII van daardie Bylae deur die volgende Aanhangsel te vervang:—

SCHEDULE.

The Schedule to Government Notice No. 2100 of 1950 is hereby amended by the substitution for Annexure VII to that Schedule of the following Annexure:—

AANHANGSEL VII.—*ANNEXURE VII.*

PRYSE VAN PASAFGESLAGTE VELLE IN BEHEERDE GEBIEDE VANAF 4 FEBRUARIE 1952 TOT NADERE KENNISGEWING.
PRICES OF GREEN SKINS IN CONTROLLED CENTRES AS FROM 4TH FEBRUARY, 1952, UNTIL FURTHER NOTICE.

	Bloemfontein en Kimberley. *Bloemfontein and Kimberley.*	Durban, Oos-Londen en Port Elizabeth. *Durban, East London and Port Elizabeth.*
	Pennies per lb. *Pence per lb.*	Pennies per lb. *Pence per lb.*
1. Kalfvelle/*Calf skins*	10	10
2. Merinovelle/*Merino Skins*—		
(*a*) Kamwol/*Combing*	34	34½
(*b*) Langwol/*Long*	39	29½
(*c*) Middelslag/*Medium*	22	22½
(*d*) Kortwol/*Short*	18	18½
(*e*) Pels/*Pelt*	12	12½
(*f*) Kaalgeskeer/*Close shorn*	8	8½
3. Kruisrasvelle/*Crossbred skins*—		
(*a*) Lank/*Long*	18	18½
(*b*) Middelslag/*Medium*	13	13½
(*c*) Pels/*Pelt*	8	8½
4. Growwewolvelle/*Coarse and coloured skins*—		
(*a*) Lank/*Long*	15	15½
(*b*) Middelslag/*Medium*	12	12½
(*c*) Pels/*Pelt*	8	8½
5. Karakoelvelle/*Karakul skins*—		
(*a*) Lank/*Long*	12	12½
(*b*) Middelslag/*Medium*	8	8½
(*c*) Pels/*Pelt*	6	6½
6. Bokvelle/*Goat Skins*	15½	16
7. Angorabokvelle/*Angora Goat Skins*—		
(*a*) Lank/*Long*	16½	17
(*b*) Kort/*Short*	10	10½
	Each/*Elk.* s. d.	Elk/*Each.* s. d.
8. Handskoenvelle/*Glover Skins*—		
(*a*) Groot/*Large*	8 0	8 0
(*b*) Middelslag/*Medium*	6 6	6 6
(*c*) Klein/*Small*	4 6	4 6
(*d*) Wolhaar/*Wooly*	6 3	6 3

	Kaapstad. *Cape Town.*	Pietermaritzburg.	Pretoria en Witwatersrand. *Pretoria and Witwatersrand.*
1. Kalfvelle/*Calf skins*	10d. per lb.	10d. per lb.	5s. 6d. elk/*each.*
	Pennies per lb. *Pence per lb.*	Pennies per lb. *Pence per lb.*	Pennies per lb. *Pence per lb.*
2. Merinovelle/*Merino skins*—			
(*a*) Kamwol/*Combing*	34½	34⅜	34
(*b*) Langwol/*Long*	29½	29⅜	29
(*c*) Middelslag/*Medium*	22½	22⅜	22
(*d*) Kortwol/*Short*	18½	18⅜	18
(*e*) Pels/*Pelt*	12½	12⅜	12
(*f*) Kaalgeskeer/*Close shorn*	8½	8⅜	8
3. Kruisrasvelle/*Crossbred skins*—			
(*a*) Lank/*Long*	18½	18⅜	18
(*b*) Middelslag/*Medium*	13½	13⅜	13
(*c*) Pels/*Pelt*	8½	8⅜	8
4. Growwewolvelle/*Coarse and coloured skins*—			
(*a*) Lank/*Long*	15½	15⅜	15
(*b*) Middelslag/*Medium*	12½	12⅜	12
(*c*) Pels/*Pelt*	8½	8⅜	8
5. Karakoelvelle/*Karakul skins*—			
(*a*) Lank/*Long*	12½	12⅜	12
(*b*) Middelslag/*Medium*	8½	8⅜	8
(*c*) Pels/*Pelt*	6½	6⅜	6
6. Bokvelle/*Goat skins*	16	15⅞	15½
7. Angorabokvelle/*Angora goat skins*—			
(*a*) Lank/*Long*	17	16⅞	16½
(*b*) Kort/*Short*	10½	10⅜	10
	Elk/*Each.* s. d.	Elk/*Each.* s. d.	Elk/*Each.* s. d.
8. Handskoenvelle/*Glover skins*—			
(*a*) Groot/*Large*	8 3	8 0	7 9
(*b*) Middelslag/*Medium*	6 9	6 6	6 3
(*c*) Klein/*Small*	4 9	4 6	4 3
(*d*) Wolhaar/*Wooly*	6 6	6 3	6 0

Die Staatsdrukker, Pretoria. The Government Printer, Pretoria.